



# WARNING

This Building Contains a FlameGuard®  
CPVC Fire Sprinkler LIFE SAFETY SYSTEM

DO NOT ALLOW CHEMICALS OR CABLES TO COME IN  
CONTACT WITH CPVC FIRE SPRINKLER SYSTEM!

\*\* Protect all Orange CPVC Piping Products from any  
unmixed and uncured Spray Foam Chemicals\*\*

**IF YOU DAMAGE THIS SYSTEM YOU WILL BE HELD  
RESPONSIBLE FOR ALL DAMAGES**

For additional information contact the General Contractor or Fire Sprinkler System Installer  
-OR-

Spears® Technical Service Department at 1-800-862-1499

FLWW-7-0422



# ADVERTENCIA

**Este Edificio Contiene un SISTEMA DE SEGURIDAD  
DE VIDA FlameGuard® de CPVC de Rociadores  
Contra Incendios**

¡NO PERMITA QUE QUIMÍCOS O CABLES ENTREN EN  
CONTACTO CON ESTE SISTEMA DE CPVC PARA  
ROCIADORES CONTRA INCENDIOS!

\*\* Proteja Todo Producto de Tubería de CPVC Color  
Naranja de Cualquier Producto Químico de Espuma en  
Aerosol Sin Mezclar y Sin Curar\*\*

**SI USTED DAÑA ESTE SISTEMA USTED SERÁ  
RESPONSABLE POR TODOS LOS DAÑOS**

Para obtener información adicional, comuníquese con el Contratista General,  
ó el Instalador del Sistema Contra Incendios

-Ó-

con el Departamento de Servicio Técnico de Spears® al 1-800-862-1499

FLWW-7-0422

# AVISO

**Este edificio contiene un sistema de CPVC para rociadores contra incendios. Este sistema de CPVC para rociadores contra incendios es un montaje para la seguridad de vidas y debe tratarse con cuidado. Por favor, lea lo siguiente antes de cualquier actividad que pueda tener contacto con este sistema:**

**Los componentes de tuberías de CPVC pueden ser dañados por ciertas sustancias y por prácticas de construcción.**

- NO amontone, apoyé, cuelgue equipo, o cuelguen alambre flexible o cable, especialmente cable de comunicaciones, o cualquier otro material en el sistema para rociadores contra incendios
- ÚNICAMENTE los materiales compatibles con el sistema, incluyendo pero no limitado a los cementos solventes, caulk, selladores, aceites de corte y pastas para roscas, como se ha señalado en las instrucciones de instalación del fabricante del sistema, la tubería de CPVC para rociadores contra incendios se debe utilizar en contacto con este sistema.
- NO esponga los productos de CPVC a sustancias incompatibles, tales como aceites de corte, las pinturas que no son a base de agua, los aceites de embalaje, pasta tradicional para rosca de tubería y dope, fungicidas, termiticidas, insecticidas, detergentes, caulk de construcción, cintas adhesivas, flujo de la soldadura, alambre flexible o cable (con especial consideración para las comunicaciones de cableado), y los materiales no autorizados de pulverización de la espuma aislante.
- NO esponga los productos de CPVC a los aceites comestibles, disolventes o líquidos anticongelantes a base de glicol.
- NO esponga los productos de CPVC a llamas, soldadura y fundente.
- NO deje caer, distorsionar, o impactar a los productos de CPVC o permitir que objetos caigan sobre ellos.
- NO manipulé los productos de CPVC con guantes contaminados con aceites (hidrocarburos) u otros materiales incompatibles.

**El incumplimiento de este aviso puede causar que se produzcan grietas o fracturas en los productos de CPVC que podrían resultar en daños a la propiedad debido a fugas o inundaciones. La presencia de grietas visibles puede requerir el reemplazo parcial o total del sistema. Para obtener información adicional, comuníquese con el contratista general o el instalador del sistema para rociadores contra incendios.**



**PARA INFORMACIÓN ADICIONAL COMUNÍQUESE CON  
SPEARS® MANUFACTURING COMPANY AL NÚMERO 1-800-862-1499**

## Información importante relacionada con su sistema de CPVC para rociadores contra incendios

¡FELICIDADES!, su edificio contiene lo último en sistemas FlameGuard® de seguridad de vida. Su sistema de CPVC para rociadores contra incendios mejorará la seguridad y la protección de su edificio con el cuidado adecuado. Los productos de CPVC para rociadores contra incendios resisten el ataque de una amplia gama de productos químicos que son corrosivos para las tuberías metálicas. Como con cualquier material para tuberías, hay sin embargo, ciertos productos químicos que pueden ser perjudiciales para el CPVC. Ocasionalmente algunos de estos productos químicos se pueden encontrar en algunos productos de la preparación del sitio y del mantenimiento de la construcción. Hay ciertas cosas que usted necesita tener en cuenta para el cuidado o para trabajar alrededor del sistema de CPVC para rociadores contra incendios.

Mantenga su sistema fuera de contacto con los siguientes productos y sustancias químicas a menos que las etiquetas del producto declaren que los materiales son compatibles con CPVC:

<b>AVISO</b>	
<b>Consideraciones ordinarias</b>	<b>Servicios de mantenimiento de la propiedad</b>
Productos de limpieza y detergentes Aceites y lubricantes / Grasas Materiales de hule	Fungicidas Químicos para prevención de moho Productos químicos termiticidas/Insecticidas
<b>Para los contratistas y Bricolaje casero</b>	
Inhibidores de corrosión Anticongelantes a base de glicol Fundente de Soldadura Selladores de rosca Cable flexible/cableado (especialmente el cableado de comunicaciones) Masilla sintética/mástique Vinilo adhesivo/cinta eléctrica Pulverización de aislamiento de espuma no aprobados Pinturas que no son a base de agua Diluyentes de pintura Acabados de madera / barnices	

También se debe evitar lo siguiente:

- Sentarse, pararse, colgarse, recargarse, o sostener algo en la tubería, conexiones, y en los rociadores
- Conexión a tierra del cableado eléctrico a la tubería o conexiones
- La temperatura ambiente inferior a 40°F/4°C en donde se encuentra el sistema de rociadores contra incendios. (A menos que un anticongelante compatible y aprobado o método de aislamiento sea instalado).
- El trabajo con calor alrededor de la tubería, en ejemplo, antorchas de soplete, soldadura, etc.

**Asegúrese de que este documento sea repasado y entendido por cualquier persona que trabaje en o alrededor del sistema de CPVC de seguridad de vida. Si usted tiene alguna pregunta o necesita ayuda con la compatibilidad química de su sistema de CPVC para rociadores contra incendios, comuníquese con el fabricante listado en la tubería.**

El cuidado adecuado contribuirá a que su sistema de CPVC para rociadores contra incendios le brinde protección durante los años venideros.



PARA INFORMACIÓN ADICIONAL COMUNÍQUESE  
 CON SPEARS® MANUFACTURING COMPANY AL  
 NÚMERO 1-800-862-1499  
[www.spearsmfg.com](http://www.spearsmfg.com)